AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA

*ERMUA HIRIKO UDALA*

**Sesiones de órganos de gobierno colegiados**
**Dictamen de Comisión Informativa**

***Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak***
***Informazio Batzordearen Irizpena***

AYT/CIP/27/2017

ORG11I0R7

Código de validación/*Balidazio kodea*
4R5C1M0Y044S1D2F08QF

AYUNTAMIENTO DE ERMUA/ERMUKO UDALA
Fecha/Data 18-07-2017
Num./Zk. CIP/27/58/2017

*Gai Orokorren eta Udalbatzarrak aztertu beharreko gaien Informazio-batzordeak 2017ko uztailaren 18an hartutako erabakiz Udalbatzarraren iritzipean jarriko da EAJ/PNV eta PSE-EE(PSOE) udal taldeek Diru-sarrerak Bermatzeko Errentari buruz (DBE) aurkeztutako mozioari buruzko ebazpen-proposamena. onesteari buruzko ondorengo ebazpen proposamena, organo horrek, hurrengo bilkurara bertaratzen diren udal-korporazioko kideen gehiengo osoz, gaiari buruz erabaki dezan:*

Por la Comisión Informativa de Asuntos Generales y de Pleno celebrada el día 18 de julio de 2017, se eleva al Pleno de la Corporación para que adopte acuerdo al respecto, en la primera sesión que celebre, por mayoría de los/as miembros de la Corporación presentes en la sesión de aquélla, sobre propuesta de resolución sobre moción conjunta presentada por EAJ/PNV y PSE-EE(PSOE) relativa a la Renta de Garantía de Ingresos (R.G.I.).

***EAJ/PNV eta PSE-EE(PSOE) TALDEEK BATERA DBE-ari BURUZ AURKEZTUTAKO MOZIOA***

**MOCIÓN CONJUNTA PRESENTADA POR EAJ/PNV Y PSE-EE (PSOE).**

*2016ko abenduaren 1Sean Eusko Legebiltzarrean egin zen Osoko Bilkurak Legez Besteko 95/2016 Proposamena onetsi zuen, gizarte laguntzak arautzen dituen araudia aldaraztekoa. Legez Besteko proposamen horren bidez Eusko legebiltzarrari eskatzen zitzaion adostasun zabala izango zuen itun soziala sustatzea gizarte babeserako euskal sistemaren finantzaketa finkatzea eta bere iraunkortasuna bermatzea xede.*

El Pleno del Parlamento Vasco del 15 de diciembre de 2016 aprobó la Proposición no de Ley 95/2016, sobre modificación de la normativa que regula las ayudas sociales, que instaba al Gobierno Vasco a promover un pacto social de amplio consenso para consolidar la financiación y garantizar la sostenibilidad del sistema vasco de protección social.

*Akordio horren bidez Eusko Legebiltzarrari eskatzen zitzaion Enplegu, Gizarte Politika eta Gazteria batzorde honetan, 5 hilabeteko epean, Enplegu eta Gizarte Politiken Sailaren batzorde teknikoak Diru Sarrerak Bermatzeko Errentarekin zerikusia izan zezaketen arloei buruzko diagnosi-txostena egitea.*

En ese acuerdo se instaba al Gobierno Vasco a presentar en esta Comisión de Empleo, Políticas Sociales y Juventud, en el plazo de 5 meses, el informe sobre el diagnóstico específico de los aspectos relacionados con la Renta de Garantía de Ingresos (RGI) que llevaba a cabo la comisión técnica del Departamento de Empleo y Políticas Sociales.

*Legebiltzarrak emaniko agindua betetzeko, maiatzaren 10ean Enplegu eta*

Cumpliendo el mandato del Parlamento, el día 10 de mayo, la Consejera

*Gizarte Politika Sailburu andreak legebiltzarraren aurrean agertzea eskatu zuen txostena legebiltzarkideen aurrean aurkezteko; agerraldi hori maiatzaren 10ean egin zen eta bilkura berean planteatu ziren prestazio hori hobetzera begira epe labur eta ertainera bete beharko diren proposamenak.*

de Empleo y Políticas Sociales solicitó comparecer para presentar el informe; comparecencia que se sustanció el pasado 31 de mayo, planteando, además, las propuestas necesarias a corto y medio plazo para la mejora de esa prestación.

*Legez Besteko Proposamenean Eusko Jaurlaritzari eskatzen zitzaion ituna bilatzea, sarrerak bermatzeko errentarekin zerikusia izan zezaketen alderdi guztiak optimizatzeko beharko ziren aldarazpenak aurreikustea xede, diru sarrerak bermatzeko errenta hori gizarte kohesiorako tresna izan dadin, eta krisiak eragindako txirotasun egoera berriei erantzutea xede,bizikidetza unitateak eta kide bakoitzaren egoera berraztertzeko, guztien babesa hobetzeko eta gizarte larrialdi egoerak kronifikatzea saihesteko.*

En la Proposición no de Ley, se instaba al Gobierno Vasco a buscar un pacto, que habría de contemplar las modificaciones que permitan optimizar todos los aspectos inherentes a la renta de garantía de ingresos y consolidarla como instrumento de cohesión social, para responder a las nuevas situaciones de pobreza generadas por la crisis, revisando las unidades de convivencia y la de cada uno de sus miembros, de manera que se mejore su protección y evitando que se puedan cronificar situaciones de emergencia social.

*Legebiltzarkideen artean eztabaidatzeko aurkeztu den txostenak Legez Besteko Proposamenean eskatzen ziren baldintza guztiak betetzen ditu eta helburu hori zabaltasunez,koherentziazeta epe barruan bete du. Ondorioz, Legebiltzarraren ardurapean geratzen da eztabaida egiteko era, epeak eta parte hartzaileak aukeratzea, emandako agirian oinarrituta, Diru Sarrerak Bermatzeko Errentaren oraingo testua hobetuko duen lege testua egin dezaten.*

El Informe entregado para su debate parlamentario, cumple con los requisitos exigidos en la citada **PNL,** y lo ha hecho con amplitud, coherencia y en plazo, dejando en manos del propio Parlamento, la forma, plazos e intervinientes en la discusión, que, con base en el documento entregado, materialicen un nuevo texto legal que mejore el actual de la Renta de Garantía de Ingresos.

*Esandakoaren harira, ez dauka zentzurik Eusko Jaurlaritzari egin duen zerbait egitea eskatzea eta,edozeinkasutan, Legebiltzarreko talde politikoen 1 eskuetan dago eztabaida burutzea, 2016ko abenduaren 1Seko Legez Besteko Proposamenean adostutakoaren arabera.*

No cabe, en consecuencia, instar al Gobierno Vasco a realizar algo que ya ha hecho, y que en todo caso está en manos de los grupos políticos del Parlamento terminar el debate, conforme a lo acordado en la PNL de 15 de diciembre de 2016.

Código de validación/*Balidazio kodea*
4R5C1M0Y044S1D2F08QF

*Eusko Jaurlaritzak eta* ***EAJ/PNVk*** *ez diote beren ardurari muzin egin, Legebiltzarrak berak eskatutakoaren araberako eztabaida markoa ezarri dutelako Ondorioz, orain legebiltzar taldeei dagokie lan egitea eta jarraitu beharreko ibilbide orna adostea.*

*Hori dela eta, ez da ulergarria Osoko Bilkura honen aurrean aurkeztu den mozioa, eztabaidari ez diolako ezer berririk planteatzen eta aldarazpena izapidetzeko eskuduntza dutenak kontuan hartzen ez dituelako, légebiltzar taldeak itira gaihoni buruzko irizpidea ezarri behar dutenak eta ez Jaurlaritza eta Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailburu Andrea, beraiek bai ezarri dutelako gai honen aurrean duten hasierako irizpidea.*

*Ondorioz, PSE-EE (PSOE) eta EAJ-PNV udal taldeek batera mozioa planteatzen dugu 2016ko abenduaren 15eko Legez Besteko Proposamenean izandako adostasunera bueltatzeko, eta horregatik:*

*"Udal osoko bilkura honek Eusko Legebiltzarrari eskatzen dio, 95/2016 Legez Besteko Proposamenean ezarritakoa bete dezala eta urrats berriak eman ditzala gizarte laguntzak arautzen dituen araudiaren aldarazpena burutzeko, adostasun zabala izango duen itun soziala bilatuz euskal gizarte babeserako sistemaren finantzaketa finkatzeko eta bere iraunkortasuna eta jasangarritasuna bermatzeko".*

El Gobierno y EAJ/PNV, no ha eludido su responsabilidad, fijando un marco de discusión acorde a lo exigido por el Parlamento. Es hora de que los grupos parlamentarios trabajen y establezcan, de común acuerdo el itinerario a seguir.

Por esta situación, no es entendible la moción planteada ante este Pleno Municipal, ya que no aporta nada al debate, y parece ignorar que quienes tienen competencia para seguir la tramitación de la modificación, los grupos parlamentarios, deben de fijar su posición al respecto, y no el Gobierno y la Consejera de Empleo y Políticas Sociales, quienes sí han fijado su posición de partida en este debate.

En consecuencia, planteamos moción conjunta PSE-EE (PSOE) y EAJ-PNV para retornar al consenso generado en la PNL de 15 de diciembre de 2016 y por ello:

“Este Pleno municipal insta al Parlamento Vasco, para que en cumplimiento de la Proposición No de Ley 95/2016, avance en la tramitación de la modificación de la normativa que regula las ayudas sociales, buscando un pacto social de amplio consenso que consolide la financiación y garantice la sostenibilidad del sistema vasco de protección social."

| ***BOZKETAREN EMAITZA*** | **RESULTADO DE LA VOTACIÓN** |
|---|---|
| *PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6* | PSE-EE/PSOE: A favor 6 |
| *EH Bildu: Kontrakoak 2* | EH Bildu: En contra 2 |
| *EAJ/PNV: Aldekoak 3* | EAJ/PNV: A favor 3 |
| *Se puede Ermua Ahal da: Kontrakoak 1* | Se puede Ermua Ahal da: En contra 1 |
| *PP: Aldekoak 2* | PP: A favor 2 |

Fdo./Sin.:
Secretaria habilitada/Idazkari gaitua
Blanca Barragán Alba
19-07-2017 10:58